



Els Tres Tombs

Els Tres Tombs és una festa popular a l'entorn de la festivitat de Sant Antoni Abat (17 de gener). El ritus principal consisteix a fer tres voltes amb els cavalls, carros i altres animals de tir per l'interior de la població. Per això, aquest ritus s'anomena *Tres Tombs* o també *passades*, *beneïdes* i *passant*.

Font: *Els Tres Tombs* ↗.

Dita

«Qui setmanes va comptant, tretze mesos troba a l'any»: vol dir que, comptant els mesos a raó de quatre setmanes justes cadascun, resulten tretze mesos.

Consultes

Fonts: OPTIMOT, TERMCAT

Paper transparent o film transparent, però no paper film

Per designar el paper de plàstic, transparent i adherent que s'utilitza a la cuina per embolicar els aliments que s'han de conservar a la nevera, les formes adequades en català són *paper transparent* o *film transparent*.

Punyet

Puny d'encaix o un altre teixit lleuger que es posa al final de la màniga d'alguns vestits, especialment el dels magistrats, catedràtics i alguns eclesiàstics.

Guaspa o violla

Peça de metall o altres materials que es posa, a manera de gotet o bé encerclant-lo, a l'extrem d'un bastó, d'un paraigua, d'una ombrel·la, de la pota d'una cadira, etc., com a protecció.


Mont de pietat o casa de préstecs

Establiment públic que fa préstecs a interès mòdic sobre robes i joies.


Picogram

Bilionèsima part d'un gram.


Encadastrar

Incloure un bé immoble en el cadastre. 


Legística o tècnica legislativa

Estudi sistemàtic dels mètodes de redacció de textos legislatius. 


Rotlle

Conjunt de les actuacions practicades pels tribunals col·legiats de les audiències provincials en els sumaris instruïts pels jutges d'instrucció. 

Testamentifacció


Facultat d'una persona per testar o per rebre una herència. 

Impertinents


Ulleres que se sostenen amb un mànec i es porten penjades del coll. 




Docimoteca

Biblioteca de tests, proves o exàmens. 

Sessió de matinada i no sessió golfa

Tot i que es fa un ús de la forma *sessió golfa*, en català no és una solució adequada. Una de les possibles solucions és *sessió de matinada*. 

Arenga, discurs encoratjador o xerrada encoratjadora


En esports, discurs d'un entrenador als seus jugadors amb la intenció d'encoratjar-los. 

L'endevinalla

Al número anterior preguntàvem què vol dir **ullastre**. La solució correcta era la **1. Olivera silvestre**. La guanyadora ha estat l'Elena Ortiz Medina, exalumna dels cursos de català per a adults i membre de la junta de l'Associació de Veïns de Plana Lledó.



Ara preguntem què vol dir **matxo**?

1. *Clavilla d'un endoll.*
2. *Mul, híbrid de cavall i somera o d'ase i egua.*
3. *Perxa central d'un carro on s'hi enganxen els animals.*
4. *Milhomes.*


Per concursar, heu d'enviar la resposta de l'endevinalla a mollet@cpl.cat . La persona que l'encerti i guanyi el concurs tindrà de premi el llibre *Els noms de lloc i de persona de Mollet del Vallès* d'Enric Garcia-Pey (CEM) i una bossa de cotó, amb nanses, estampada al Taller Alborada.

Sorramoll, sorra movent, arena movedissa, arenes movedisses, arenes movents


Per designar l'arena molt humida, poc consistent, en la qual hom es pot enfonsar fins a desaparèixer, es documenten en català, en diferents fonts lexicogràfiques i terminològiques de referència, les formes *sorramoll*, *sorra movent*, *arena movedissa*, *arenes movedisses* o *arenes movents*.


Totes són vàlides i adequades. El diccionari normatiu recull únicament *sorramoll*, mentre que fonts més especialitzades donen com a forma principal *sorra movent* (per exemple, el *Diccionari de geologia* ). 

Webs

Sabeu que l'IEC ha publicat en línia el *Diccionari de sinònims* , d'Albert Jané, una edició ampliada i amb tot un ventall de possibilitats de cerca? Podeu trobar un sinònim de *qui-sap-lo*?

Curiositats

Quina seria la vostra edat si visquéssiu en un altre planeta? 

Quanta gent al món té el vostre cognom? 



Ajuntament de Mollet del Vallès



CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA